

# VISION SUR LE LAC

AUTOMNE 2023

P. 6

UNE RENTRÉE  
SCOLAIRE EN  
TOUTE SÉCURITÉ

P. 9

CONSULTATIONS CITOYENNES :  
ENSEMBLE, REPENSONS  
NOTRE VILLE

P. 23

PROGRAMMATION  
SPORTS, LOISIRS  
ET CULTURE



Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac



# Le mot du **MAIRE**



A handwritten signature in black ink, appearing to read 'François Robillard'.



François Robillard  
f.robillard@vsmsll.ca

Chères citoyennes,  
Chers citoyens,

Alors que l'été s'achève doucement, nous nous préparons à accueillir l'automne, une saison qui s'annonce bien remplie pour la population marthelacquoise. En feuilletant cette édition du bulletin municipal, vous découvrirez plusieurs projets majeurs qui débiteront prochainement et qui marqueront significativement le développement de notre ville.

Je suis particulièrement heureux d'annoncer la rénovation et l'agrandissement de notre centre communautaire, un lieu essentiel au cœur de la vie sociale, culturelle et récréative. Ces travaux permettront d'offrir aux citoyens, aux organismes locaux ainsi qu'aux employés des infrastructures modernes et mieux adaptées à leurs besoins. Parallèlement, la subvention de 9 M\$, provenant du Fonds pour le développement des collectivités du Canada (FDCC) et du Programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec 2019-2024 (TECQ), soutiendra la réalisation d'études visant à améliorer la qualité de l'eau potable et l'implantation d'un réservoir d'eau potable sur le territoire. Pour en apprendre davantage sur ces projets, je vous invite à consulter la page 8 du bulletin.

La sécurité des citoyens, en particulier celle des enfants et des écoliers se rendant à l'école à pied ou à vélo, demeure au cœur de nos préoccupations. C'est pourquoi nous avons profité de la période estivale pour réaliser des travaux de sécurisation aux abords des écoles primaires des Grands-Vents et des Lucioles. Ces nouveaux aménagements visent à faciliter les trajets des piétons et à garantir un environnement sûr pour les déplacements des élèves. Découvrez-en plus sur ces travaux à la page 6 du bulletin.

Nous lancerons aussi une vaste démarche de consultations publiques pour l'élaboration du Plan directeur des parcs et espaces verts, ainsi que pour la refonte du Plan et des règlements d'urbanisme. Votre participation dans ces discussions sera cruciale pour façonner un environnement qui répond pleinement à vos attentes. Ne manquez pas cette occasion privilégiée de prendre part aux réflexions et de faire entendre votre voix ! Pour tous les détails, consultez la page 9.

En terminant, je souhaite à tous les jeunes Marthelacquois et Marthelacquoises une excellente année scolaire tout en vous invitant, chers automobilistes, à faire preuve de prudence et de patience dans vos déplacements. Que cette fin d'été soit remplie de moments de qualité en famille, de repos et de ressourcement !

## SOMMAIRE

- 2** MOT DU MAIRE
- 3** VOTRE CONSEIL
- 4** VIE CITOYENNE
- 6** ACTUALITÉS
- 12** TRAVAUX PUBLICS
- 13** AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE
- 14** ENVIRONNEMENT
- 16** ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX
- 21** LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE
- 23** PROGRAMMATION SPORTS, LOISIRS ET CULTURE
- 26** BIBLIOTHÈQUE
- 31** ORGANISMES
- 32** NOUS JOINDRE

# Votre conseil MUNICIPAL



**Priscilla Lamontagne**  
District 1  
p.lamontagne@vsmsll.ca

- Commission en environnement et mise en valeur des espaces verts
- Commission des loisirs, de la culture et de la vie communautaire
- Commission de l'aménagement du territoire et de la toponymie
- Commission du suivi des politiques



**Claire Wallot**  
District 2  
c.wallot@vsmsll.ca

- Commission en environnement et mise en valeur des espaces verts
- Commission de circulation et de la mobilité
- Commission des loisirs, de la culture et de la vie communautaire
- Office régional d'habitation du Lac des Deux-Montagnes



**Line Surprenant**  
District 3  
l.surprenant@vsmsll.ca

- Commission de circulation et de la mobilité
- Commission des finances et de l'administration publique
- Commission du développement économique
- Comité des incendies



**Francis Limoges**  
District 4  
f.limoges@vsmsll.ca

- Commission des travaux publics et des services techniques
- Commission de l'aménagement du territoire et de la toponymie
- Comité consultatif d'urbanisme



**Marc-André Daoust**  
District 5  
m-a.daoust@vsmsll.ca

- Comité consultatif d'urbanisme
- Commission de l'aménagement du territoire et de la toponymie
- Régie d'assainissement des eaux de Deux-Montagnes
- Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes



**Julie Pelletier**  
District 6  
j.pelletier@vsmsll.ca

- Commission du développement économique
- Commission des loisirs, de la culture et de la vie communautaire



**Alex Brisebois-Proulx**  
District 7  
a.brisebois-proulx@vsmsll.ca

- Commission des loisirs, de la culture et de la vie communautaire
- Commission sur la sécurité publique
- Commission en environnement et mise en valeur des espaces verts



**Loïc Boyer**  
District 8  
l.boyer@vsmsll.ca

- Commission des finances et de l'administration publique
- Commission sur la sécurité publique
- Commission des travaux publics et des services techniques



Découvrez-en plus sur...  
**Marc-André Daoust, conseiller du District 5**

## Que faites-vous dans la vie ?

Je suis facteur chez Postes Canada depuis maintenant 14 ans et mon bureau est situé à Saint-Eustache. J'aime particulièrement mon métier, car il me permet de garder la forme et d'avoir du temps pour réfléchir pendant mes longues marches.

## Qu'est-ce qui vous a incité à vous lancer en politique municipale ?

Je me suis lancé en politique municipale par amour pour la politique, mais avant tout parce que j'aime les gens. J'aimerais contribuer au développement d'une ville où les citoyens seront fiers de vivre, en y apportant des changements concrets et positifs. Cela implique de prendre les bonnes décisions, même si elles sont parfois difficiles.

## Qu'est-ce qui vous motive le plus dans votre poste de conseiller municipal ?

Mon principal moteur en tant que conseiller est le soutien que je peux apporter aux citoyens de mon district et aux organismes communautaires. Ces derniers jouent un rôle crucial en enrichissant notre communauté, et j'ai à cœur de les épauler dans la concrétisation de leurs projets et l'accomplissement de leur mission.

## Quel projet réalisé depuis votre élection vous rend le plus fier ?

L'un des beaux ajouts que notre administration a mise en place est la diffusion en direct des séances du conseil municipal sur la page Facebook de la Ville. Cela permet aux citoyens d'accéder facilement à toutes les informations qui les touchent directement et aux décisions prises par l'administration. C'est aussi une excellente tribune qui leur offre la possibilité de poser leurs questions ou de faire valoir leurs préoccupations. C'était l'un des engagements que nous souhaitons mettre en place, pour plus de transparence envers les citoyens.

# SÉANCES DU CONSEIL

Hôtel de ville | 20 h

- 13 septembre
- 8 novembre
- 11 octobre
- 13 décembre

Les séances sont également diffusées en direct sur la page Facebook de la Ville.



# VIE CITOYENNE



## Retour sur un été animé!

3 JUIN

### Marché des petits entrepreneurs de Sainte-Marthe-sur-le-Lac

En juin s'est tenue la première édition du Marché des petits entrepreneurs, un événement organisé dans le cadre de La grande journée des petits entrepreneurs. Depuis 2014, cette journée permet à des milliers de jeunes à travers le Québec de vivre une expérience entrepreneuriale en lançant leur petite entreprise d'un jour. L'événement fut un franc succès, notamment grâce à la participation de 62 jeunes entrepreneurs de la région, âgés de 5 à 17 ans, qui sont venus présenter leurs fabuleuses créations aux nombreux visiteurs venus les encourager. L'offre impressionnante et variée de produits, incluant des porte-clés, des savons artisanaux, des pâtisseries, des plantes, des chandelles, de la crème glacée et bien d'autres articles, a fait le bonheur des clients. Cette journée fut une belle occasion pour nos jeunes de développer leur créativité, leur sens des responsabilités et leur confiance en eux, tout ça en s'amusant !



7 JUILLET

### Événement familial au skatepark

La troisième édition de cet événement, organisé en collaboration avec la Régie de police du Lac des Deux-Montagnes, s'est déroulée avec succès au skatepark du parc municipal cet été. Cette soirée divertissante, animée par l'équipe du populaire TAZ Skatepark, a rassemblé les amateurs de planche à roulettes et de vélo BMX. Les participants ont pu perfectionner leur technique, expérimenter de nouvelles figures et recevoir d'astucieux conseils. Les policiers ont également profité de cette occasion pour engager des discussions avec les jeunes présents afin de les sensibiliser à divers enjeux. L'atmosphère décontractée et amicale de l'événement a favorisé les échanges et le dialogue avec les participants de tous âges.





---

24 JUIN

## Fête nationale

Jeunes et moins jeunes se sont réunis au parc municipal, le 24 juin dernier, pour célébrer fièrement notre fête nationale. Malgré la grisaille et une météo incertaine, les citoyens ont répondu présent et ont profité d'une soirée tout en musique avec plusieurs activités pour la famille, ainsi qu'une offre alimentaire locale et variée. La soirée a débuté avec le duo d'auteurs-compositeurs-interprètes de la relève, Jake et Arnaud, qui ont fait chanter la foule sur certains des plus grands succès québécois. Puis, le maire François Robillard, accompagné des membres du conseil municipal et du député fédéral Jean-Denis Garon, a rendu un vibrant hommage au drapeau fleurdelisé. La soirée s'est poursuivie avec la charismatique Annie Villeneuve, qui a enflammé la scène avec un spectacle revisitant les chansons incontournables de son répertoire et des classiques indémodables de la musique québécoise. Un grand merci à tous les participants, aux bénévoles, aux organismes et aux partenaires qui ont contribué au succès de ce bel événement !



Les conseillers municipaux Alex Brisebois-Proulx et Francis Limoges, le maire François Robillard, le conseiller municipal Marc-André Daoust, la chanteuse Annie Villeneuve, le député fédéral Jean-Denis Garon, et les conseillères municipales Claire Wallot, Julie Pelletier et Priscilla Lamontagne.



---

16 ET 30 JUILLET

## Spectacles d'été en plein air

Cet été fut animé par les tant attendus spectacles d'été en plein air, organisés dans certains parcs et espaces verts du territoire. En raison de la pluie, le premier événement, prévu au parc Félix-Leclerc, s'est plutôt déroulé à la bibliothèque Laurent-Savage, où les visiteurs ont pu se laisser envoûter par les mélodies classiques du Duo Contracello. Quant aux amateurs de musique latine, ils ont pu se déhancher sur des rythmes entraînants de salsa, de bachata et de merengue à la plage de la Sablière, grâce au Cuban Martinez Show. Année après année, leur spectacle est toujours autant apprécié des citoyens, ce qui en fait un rendez-vous incontournable de la programmation estivale.





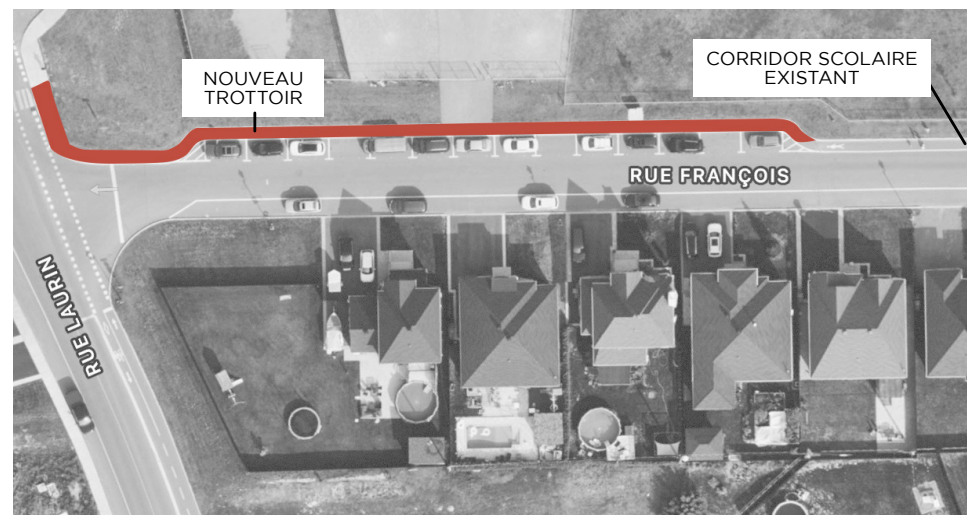
## Une rentrée en toute sécurité : nouveaux aménagements près des écoles des Grands-Vents et des Lucioles

Soucieuse d'assurer la sécurité des jeunes se rendant à l'école à pied ou à vélo, la Ville a profité de la période estivale pour réaliser des travaux de sécurisation aux abords des écoles primaires des Grands-Vents et des Lucioles. Ces nouveaux aménagements visent à favoriser la mobilité active en facilitant la circulation des piétons et en garantissant des déplacements sécuritaires dans ces zones scolaires. Les travaux, amorcés en juin dernier, ont été terminés à la fin de l'été, rendant les aménagements accessibles dès la rentrée scolaire de cet automne.

Un enjeu de sécurité lié à la circulation à la sortie des classes avait été soulevé par les directions des écoles et la Régie de police du lac des Deux-Montagnes. La Commission de circulation et de la mobilité s'est donc penchée sur le dossier, en collaboration avec les équipes de la Ville et la Régie de police du lac des Deux-Montagnes, et a formulé des recommandations qui ont été entérinées par les élus marthelacquois. Ces propositions ont conduit à la construction de ces nouveaux aménagements, assurant ainsi des déplacements plus sécuritaires et agréables pour les piétons.

### Des aménagements plus sécuritaires

#### Nouvel aménagement à l'école des Grands-Vents

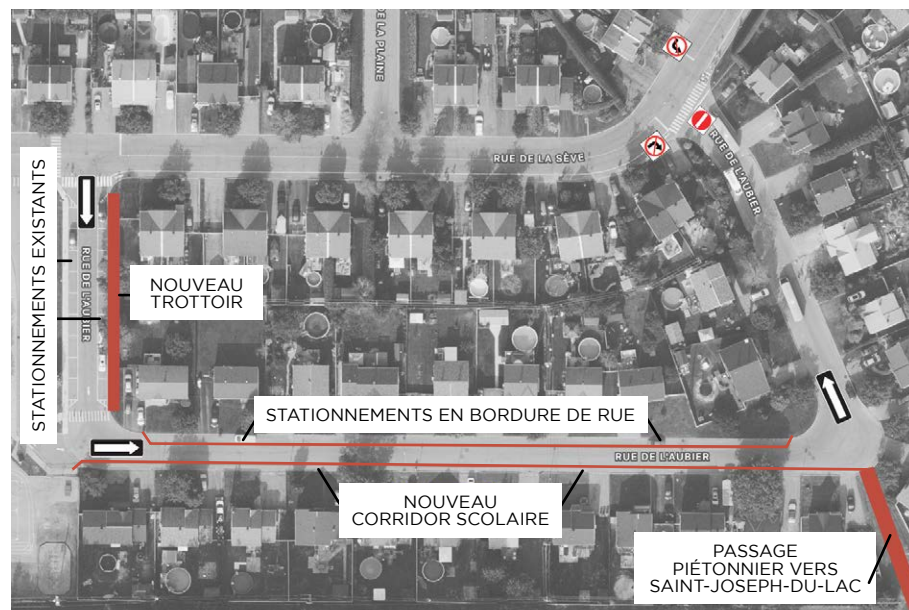


À l'école des Grands-Vents, les travaux ont consisté en l'aménagement d'un trottoir du côté est de la rue François, en bordure du parc des Grands-Vents et du débarcadère scolaire, rejoignant ainsi le corridor scolaire existant. Quant aux places de stationnement sur rue existantes, elles ont été conservées.

Les travaux à l'école des Lucioles ont permis l'installation d'un trottoir du côté sud de la rue de l'Aubier, à proximité du débarcadère. Pour améliorer la circulation des véhicules et maximiser la sécurité des piétons, la Commission a recommandé la mise en place d'un sens unique sur toute la longueur de la rue de l'Aubier. Cette mesure permet aux piétons de ne surveiller qu'une seule direction lorsqu'ils traversent la rue.

La signalisation informant les usagers de cette nouvelle mesure a été mise en place à la fin juillet, et elle entrera officiellement en vigueur le 21 août. Un corridor scolaire a également été aménagé du côté ouest de la rue de l'Aubier, s'étendant jusqu'au passage piétonnier menant à la municipalité de Saint-Joseph-du-Lac, et où le stationnement sera désormais interdit en tout temps. Les travaux ont été complétés par du marquage au sol et l'ajout de bollards.

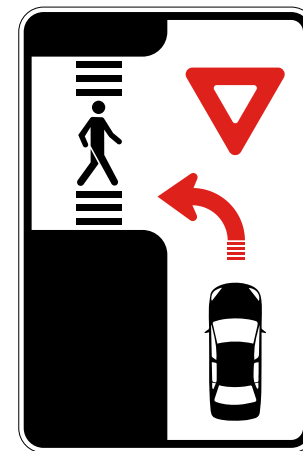
#### Nouveaux aménagements à l'école des Lucioles



Ces nouveaux aménagements contribueront à sécuriser les débarcadères des écoles et à rendre les déplacements plus sûrs pour les élèves marcheurs, les parents et les citoyens de ces quartiers. Ils témoignent de l'engagement de l'administration à améliorer la mobilité urbaine et à créer un environnement sécuritaire pour les résidents.

#### Autres mesures pour le boulevard des Promenades

Afin de sécuriser les intersections du boulevard des Promenades, des panneaux indiquant la priorité aux piétons ont été ajoutés en-dessous des feux de circulation de chacune des intersections. De plus, la synchronicité des feux de circulation aux intersections de la rue des Bénédictines et du boulevard des Pins a été revue afin de laisser quelques secondes supplémentaires aux piétons pour traverser la rue avant que les véhicules puissent tourner et s'engager sur la voie.

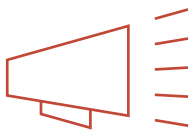


#### La sécurité, une affaire de tous

La présence de brigadiers scolaires aux traverses piétonnières majeures et une surveillance policière accrue contribuent également à la sécurité des écoliers sur tout le territoire. Pendant l'année scolaire, chers automobilistes, redoublez de vigilance aux abords des écoles :

- ▷ Laissez la priorité aux enfants et aux autobus scolaires;
- ▷ Ralentissez dans les zones scolaires et respectez la signalisation en place;
- ▷ Respectez les consignes du brigadier. Avancez seulement lorsqu'il baisse son panneau d'arrêt et que les enfants sont parvenus au trottoir;
- ▷ Soyez courtois et patients.





# La Ville annonce deux projets majeurs

Le 12 juillet dernier, la Ville a fait l'annonce de deux projets majeurs qui seront réalisés au cours des années 2023 et 2024, à savoir la rénovation et l'agrandissement de son centre communautaire afin de mieux répondre aux besoins croissants de la population et de l'administration municipale, et la modernisation des infrastructures d'eau potable et d'assainissement des eaux. Ces travaux sont rendus possibles grâce à une subvention de 9 M\$ provenant du Fonds pour le développement des collectivités du Canada (FDCC) ainsi que du Programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec 2019-2024 (TECQ).

## Rénovation et agrandissement du centre communautaire

Le centre communautaire, véritable lieu névralgique pour la vie sociale, culturelle et récréative, est un lieu essentiel offrant une variété d'activités et de services pour les résidents de tous âges et servant de point de rencontre pour les organismes. Dans le cadre des travaux, l'ancienne partie du bâtiment, datant des années 1990, sera rénovée et mise aux normes, tandis que les installations existantes seront réaménagées et optimisées pour une meilleure fonctionnalité. L'agrandissement du bâtiment permettra également la relocalisation de certains services municipaux et la création d'espaces polyvalents à vocation communautaire. Les travaux débuteront dès la fin de 2023 et s'étaleront jusqu'à l'automne 2024. Des mesures seront prises en vue de minimiser les perturbations pour les usagers.



## Amélioration des infrastructures d'eau potable et des eaux usées et pluviales

La Ville prévoit également la réfection et la modernisation des équipements d'eau potable et d'assainissement des eaux. Parmi les travaux prévus, on compte l'installation d'un poste de surpression pour desservir l'Abbaye Sainte-Marie des Deux-Montagnes, le remplacement de six pompes aux postes de pompage des eaux usées, ainsi que l'installation de deux pompes silencieuses pour prévenir les débordements aux postes sanitaires. L'aide financière soutiendra également la réalisation d'études visant à améliorer la qualité de l'eau potable et l'implantation d'un réservoir d'eau sur le territoire.

Grâce aux subventions obtenues, la Ville est en mesure de concrétiser ces projets qui contribueront à améliorer la qualité de l'eau potable et les services offerts aux citoyens et aux organismes, en façonnant un milieu de vie stimulant, répondant aux besoins évolutifs de sa population.



# Consultations citoyennes : ensemble, repensons notre ville !

## Plan directeur des parcs et espaces verts

La Ville lance une démarche de consultation dans le cadre de l'élaboration de son tout premier Plan directeur des parcs et espaces verts, un projet phare de l'année 2023. Les besoins et les aspirations des citoyens sont au cœur de la réalisation de ce plan, votre participation est donc essentielle pour façonner un environnement qui répond à vos attentes et qui vous ressemble. Ne manquez pas cette occasion de faire entendre votre voix et de prendre part aux réflexions !



### Qu'est-ce qu'un Plan directeur des parcs et espaces verts ?

Il s'agit d'un outil de planification qui dresse le portrait actuel des parcs, des espaces verts, et des équipements sportifs et récréatifs extérieurs, dans le but de définir les interventions à réaliser sur le territoire au cours des prochaines années. Les grandes orientations qui en découleront permettront de développer des espaces propices aux loisirs, à la détente, aux activités de plein air, à la pratique de sports et à la promotion d'un mode de vie sain, tout en répondant aux besoins de la population.

## Plan et règlements d'urbanisme

À la fin de l'année 2022, la Ville a amorcé la refonte de son Plan et de ses règlements d'urbanisme afin de proposer une vision renouvelée et harmonieuse de l'aménagement et du développement de son territoire. Sainte-Marthe-sur-le-Lac ayant connu un essor accéléré au cours des dernières années, un exercice de réflexion et de planification s'impose.

### Quel est le rôle d'un plan d'urbanisme ?

Le Plan d'urbanisme est un outil essentiel pour guider le développement et l'évolution d'une ville de manière cohérente et durable, en tenant compte des besoins actuels et futurs de la communauté, tout en préservant l'environnement et le patrimoine. Le plan en vigueur ayant été adopté en 2012, une révision de ce dernier, et des règlements d'urbanisme, s'avère nécessaire pour adapter la vision et les orientations d'aménagement à la réalité d'aujourd'hui.

## Dates à retenir

### Plan directeur des parcs et espaces verts

Jeudi 12 octobre  
19 h à 20 h 30  
Centre communautaire  
Date limite d'inscription : 5 octobre

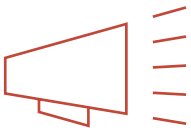
### Plan et règlements d'urbanisme

Mercredi 20 septembre  
19 h à 20 h 30  
Centre communautaire  
Date limite d'inscription : 13 septembre



Pour participer à l'une de ces consultations publiques, remplissez le formulaire en ligne accessible via le code QR ci-contre, ou téléphonez au 450 472-7310, poste 145 pour le Plan directeur des parcs et espaces verts, ou poste 120 pour le Plan et règlements d'urbanisme.





Les conseillers municipaux Line Surprenant, Loïc Boyer, Claire Wallot, le maire François Robillard, et les conseillers municipaux Marc-André Daoust et Francis Limoges.

## Modernisation du réseau d'éclairage public

La Ville a entrepris, le 9 août dernier, la modernisation de son réseau d'éclairage, impliquant la conversion de 840 luminaires de rue vers la technologie aux diodes électroluminescentes (DEL), un projet figurant au Programme triennal d'immobilisations 2023-2025. En plus de répondre adéquatement aux enjeux de visibilité et de sécurité routière en permettant de mieux percevoir les couleurs et les formes, la technologie DEL constitue une solution efficace et respectueuse de l'environnement qui se démarque par la durée de vie des ampoules, qui est de cinq fois supérieure à celle des ampoules actuelles.

Grâce à cette initiative qui s'inscrit dans une démarche de développement durable, la Ville pourrait réaliser des économies d'énergie et d'entretien respectives de 25 296 \$ et 17 800 \$ par année. Cela lui permettra également de réduire ses émissions de gaz à effet de serre d'environ 10,5 tonnes d'équivalent CO<sub>2</sub> sur 25 ans, période représentant la durée de vie des luminaires.

En février 2018, la Fédération québécoise des municipalités (FQM) a lancé, en partenariat avec l'entreprise de services écoénergétiques Énergère, un programme offrant aux villes et aux municipalités du Québec un tarif d'achat regroupé pour moderniser les réseaux d'éclairage public. La Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac se joint ainsi à une centaine d'autres municipalités ayant déjà bénéficié de ce programme afin de poursuivre le développement de villes intelligentes et durables. Découvrez-en plus sur les avantages de ce projet de modernisation sur le site [lumieresurlequebec.ca](http://lumieresurlequebec.ca).

## Notre ville fièrement représentée aux Jeux du Québec

Du 21 au 29 juillet, la Ville de Rimouski a accueilli la 57<sup>e</sup> Finale des Jeux du Québec, un événement sportif d'envergure. Plus de 3 500 athlètes âgés de 12 à 17 ans et venus des quatre coins de la province ont pris part aux compétitions dans 19 disciplines différentes. La Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac fut fièrement représentée par 10 jeunes sportifs et sportives qui se sont brillamment distingués au basketball, au baseball, au soccer, en vélo de montagne et en natation.

Lors de la matinée prédépart de la délégation des Laurentides du 8 juillet dernier, les conseillers municipaux Julie Pelletier et Alex Brisebois-Proulx ont transmis l'appui de notre communauté aux athlètes marthelacquois en leur remettant chacun une bourse d'élite sportive de 150 \$.

Félicitations à ces athlètes pour leur travail acharné et leur détermination qui leur a permis de participer à cette expérience sportive unique !

- ▷ Charles Sirois
- ▷ Colin Girardeau
- ▷ Joshua Charlotin
- ▷ Laurie Drouin
- ▷ Léa McGuinness
- ▷ Lohann Christ-Bernard Aka
- ▷ Marilou Drouin
- ▷ Mattéo Dimassimo
- ▷ Rose Rouleau-Mailly
- ▷ Yoan Langevin



Les conseillers municipaux Julie Pelletier et Alex Brisebois-Proulx, accompagnés de Rose Rouleau-Mailly, athlète de soccer féminin, et de Stéphanie Croteau, directrice du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire, lors de l'événement prédépart.



## 20<sup>e</sup> édition des ateliers « sécurité à vélo »



François Robillard, maire de Sainte-Marthe-sur-le-Lac, aux côtés de deux des gagnants des ateliers, Sylvie Lefebvre, du Club Optimiste Sainte-Marthe-sur-le-Lac, ainsi que l'agent Choquette et le sergent Vaillancourt de la Régie de Police du Lac des Deux-Montagnes.

Encore cette année, des membres de la Régie de Police du Lac des Deux-Montagnes ont offert des ateliers de sensibilisation sur le Code de la sécurité routière à vélo aux enfants du camp de jour municipal. L'objectif de ces ateliers est de sensibiliser les jeunes aux bonnes pratiques à adopter pour circuler en toute sécurité à vélo. En présence du maire, les trois ateliers se sont conclus par un tirage au sort de prix de participation comprenant trois vélos et trois chèques-cadeaux d'une valeur de 150 \$ chez Addixion Sport. Ces prix ont généreusement été offerts par la Régie de police du Lac des Deux-Montagnes, le Club Optimiste Sainte-Marthe-sur-le-Lac, ainsi que la Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac.

## Grande vente communautaire d'articles pour enfants

À l'approche des Fêtes, ne manquez pas notre vente communautaire d'articles pour enfants ! C'est l'occasion idéale de dénicher de véritables trésors qui feront le bonheur de vos petits, tout en permettant à d'autres familles de se débarrasser de jouets, de vêtements et d'autres articles qui ne leur sont plus utiles.



**Dimanche 19 novembre**  
9 h à 13 h  
Centre communautaire

- ▷ Jouets
- ▷ Articles sportifs
- ▷ Jeux de société
- ▷ Articles pour bébés  
(aucun meuble ne sera accepté)
- ▷ Vêtements
- ▷ Livres
- ▷ Casse-têtes

**Inscrivez-vous dès maintenant pour réserver votre emplacement !**

INSCRIPTION VIA  Voilà!

Coût : 10 \$ par table

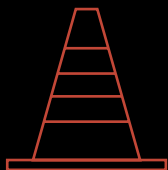
Places limitées. Limite d'une table par adresse. Les espaces de vente sont exclusivement réservés aux résidents de Sainte-Marthe-sur-le-Lac et une preuve de résidence sera exigée lors de l'inscription.

Les sommes recueillies pour la location de tables seront entièrement remises à un organisme communautaire local.



450 472-7310, poste 145 | evenements@vsmssl.ca





# TRAVAUX PUBLICS

## Rinçage du réseau d'aqueduc municipal

La Ville procédera au rinçage unidirectionnel du réseau d'aqueduc au courant de l'automne, et ce, pour une période de 5 à 6 semaines. Ces opérations, qui sont effectuées deux fois par année, sont nécessaires pour l'entretien et le maintien des conduites, car elles permettent de déloger les dépôts de minéraux accumulés sur les parois du réseau. Tous les détails concernant les précautions à prendre durant le rinçage ainsi qu'une carte présentant l'avancement des travaux seront disponibles dans la section *Actualités* de notre site Web. Pour connaître les dates exactes de début des opérations, surveillez nos différents outils de communication.

### Eau trouble ou colorée

Ces opérations peuvent occasionner certains changements en ce qui concerne l'eau, pendant et à la suite du rinçage : baisse de pression, coloration rougeâtre, eau brouillée et présence de particules colorées. Cette détérioration momentanée des qualités esthétiques de l'eau n'affecte en rien sa salubrité et l'eau demeure potable et sans risque pour la santé. Pour remédier à la situation, laissez simplement couler l'eau froide durant quelques minutes jusqu'à ce qu'elle redevienne limpide.

## Permis pour entrepreneur en déneigement



En vertu du règlement 631, chaque entrepreneur doit obtenir un permis délivré par la Ville avant d'entamer sa saison d'activités de déneigement. Le coût du permis pour la première année est de 100 \$ et le renouvellement est fixé à 50 \$. À cet effet, l'entrepreneur doit se présenter aux bureaux administratifs du garage municipal pour déposer sa demande et effectuer le paiement. Nous suggérons à la population d'exiger que l'entrepreneur possède un permis d'exploitation valide avant de signer le contrat. Pour toute question, veuillez contacter le Service des travaux publics et hygiène du milieu au 450 472-7310, poste 111.

vmsll.ca ▷ Travaux publics ▷ Entrepreneur en déneigement

## Dépôt des matériaux secs

Vous rénovez et vous devez vous débarrasser de vos débris de construction ? Sachez que les matériaux secs ne sont pas ramassés lors des différentes collectes, mais qu'ils sont toutefois acceptés au dépôt des matériaux secs du garage municipal.

MATÉRIAUX ACCEPTÉS AVEC FRAIS*	MATÉRIAUX REFUSÉS
▷ Bois	✗ Asphalte
▷ Placoplâtre (gypse)	✗ Bardeaux d'asphalte bitumineux
▷ Couvre-planchers	✗ Terre et tourbe
▷ Armoires	✗ Produits toxiques
▷ Plafonds	✗ Pierre, roche et ciment
▷ Portes	✗ Tout contaminant selon la Loi sur l'environnement
▷ Fenêtres	* À partir de 10 \$ par chargement de 0,5 mètre cube. Visitez l'onglet Travaux publics de notre site Web pour voir la tarification en vigueur.
▷ Branches	
▷ Etc.	



### NOUVEL HORAIRE

Avant de vous déplacer et afin d'éviter une mauvaise surprise, assurez-vous de consulter les nouvelles heures d'ouverture du dépôt des matériaux secs :

▷ <b>Dimanche et lundi</b> Fermé	▷ <b>Mardi au vendredi</b> 8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h	▷ <b>Samedi</b> 8 h 30 à 12 h
-------------------------------------	---	----------------------------------

De plus, nul besoin d'entrer dans l'édifice. Présentez-vous simplement dans l'aire d'accueil et notre préposé vous dirigera sur le site, selon les matériaux à jeter.

Une preuve de résidence sera exigée sur place. Les remorques commerciales et les entrepreneurs ne sont pas acceptés.

### Garage municipal

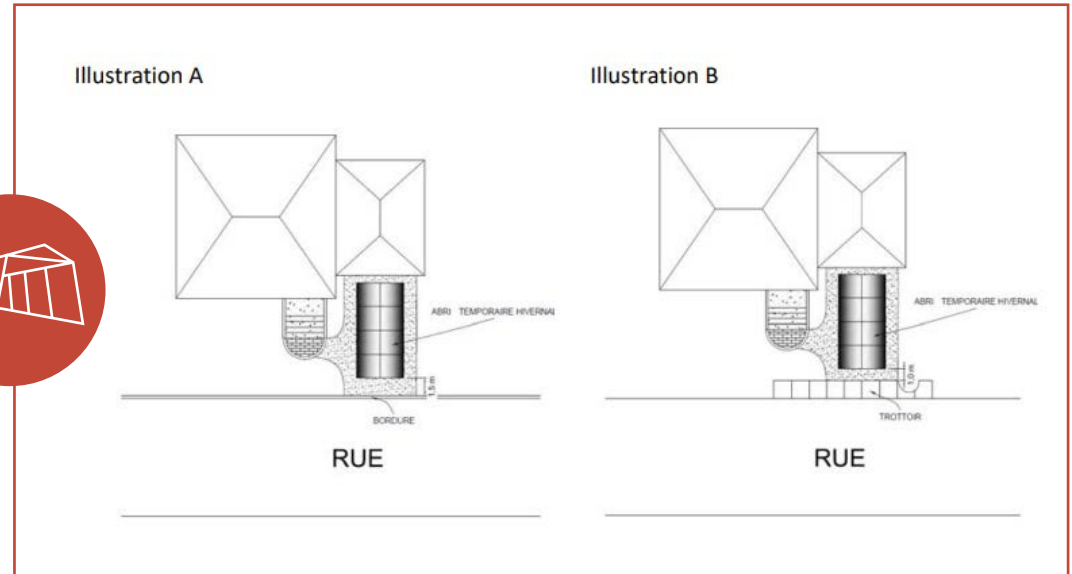
2960, boulevard des Promenades  
450 472-7310, poste 111



## Nouvelle réglementation pour les abris temporaires

En novembre 2022, le Règlement 1400-82 a été adopté, modifiant ainsi les dispositions relatives aux abris temporaires hivernaux. Ceux-ci sont dorénavant autorisés dans toutes les cours et marges, et doivent respecter une distance de 1,5 mètre de la limite d'asphaltage de la voie publique et d'une bordure de béton, ou être érigés à une distance de 1 mètre de la limite intérieure du trottoir, comme illustré dans les schémas ci-contre. Lorsque vous installez votre abri temporaire pour la saison hivernale (uniquement permis du 15 octobre au 15 avril), veillez à vous conformer à la nouvelle réglementation en vigueur, car des inspections seront effectuées.

[vsmsll.ca](http://vsmsll.ca) ▷ Règlements municipaux ▷ Abri d'auto temporaire



## Vers des aménagements plus verts

Des changements ont récemment été apportés au règlement de zonage pour promouvoir des aménagements urbains plus verts et écologiques. Désormais, les dalles alvéolées (d'une épaisseur minimale de 50 mm en plastique, béton ou tout autre matériau équivalent), remplies de végétaux ou de granulats de type pierre de rivière ou pierre concassée 1/4, sont autorisées pour recouvrir les espaces de stationnement et les voies d'accès associées. Ce type de revêtement a pour avantage de rendre les stationnements plus perméables à l'eau, ce qui favorise une meilleure rétention des eaux pluviales. Parallèlement, le règlement 1400-84 introduit un taux minimal de verdissement pour les cours avant. Les propriétés unifamiliales doivent présenter un taux de verdissement de 40 %, tandis que les jumelés sont tenus d'atteindre un taux de 35 %. Ce verdissement comprend une variété de possibilités, allant des végétaux plantés en pleine terre, tels que des plantes, des couvre-sols, des arbres ou des arbustes, jusqu'aux aménagements paysagers ou potagers. Ces changements ont pour objectifs de contribuer à la rétention des eaux pluviales et de réduire les îlots de chaleur, tout en encourageant des aménagements plus respectueux de l'environnement.

[vsmsll.ca](http://vsmsll.ca) ▷ Règlements municipaux ▷ Aménagement extérieur et construction







## Trousses de produits économiseurs d'eau et d'énergie

Vous aimeriez diminuer votre consommation d'eau ? La Ville vous offre la possibilité d'acquérir une trousse de Solutions Écofitt, incluant des produits écoénergétiques certifiés WaterSense®, qui permettent d'économiser jusqu'à 40 % d'eau et d'énergie par rapport aux produits traditionnels. L'utilisation de produits efficaces peut représenter des économies annuelles sur la facture d'énergie de près de 100 \$ pour une famille de 4 personnes et des économies annuelles anticipées de près de 42 000 litres d'eau.

Chaque trousse contient :

- ▷ une pomme de douche fixe à massage  
OU une pomme de douche effet de pluie  
OU une pomme de douche téléphone;
- ▷ un aérateur de robinet de salle de bain;
- ▷ un aérateur de robinet de cuisine;
- ▷ un ruban de téflon;
- ▷ des pastilles pour détecter les fuites de toilettes;
- ▷ un sac débitmètre servant à mesurer le débit d'eau.



Les trousse sont disponibles en quantité limitée (maximum d'une seule trousse par adresse municipale) au comptoir d'accueil de l'hôtel de ville. Le coût varie entre 16 \$, 23 \$ et 27 \$, selon le modèle de pomme de douche sélectionné. Pour de plus amples détails, visitez le [solutionsecofitt.ca](http://solutionsecofitt.ca).

[vmsll.ca](http://vmsll.ca) ▷ Services municipaux ▷ Environnement ▷ Économie et environnement

## Obstruction des ponceaux au parc de la Frayère

Le parc de la Frayère est un milieu naturel où se reproduisent plusieurs espèces de poissons. Cet habitat faunique est vital pour leur cycle de vie et leur survie, car lors des crues printanières, ils ont accès aux eaux calmes de ces zones inondées.

Au début de l'été, les poissons reproducteurs et les alevins (jeunes poissons) regagnent progressivement le lac des Deux Montagnes avant que la frayère ne s'assèche naturellement. Il est toutefois possible que certains poissons restent coincés dans les bassins de la frayère. Il faut savoir que les poissons sont généralement tolérants aux conditions de température et d'oxygénation des marais et des marécages et qu'il est donc important de ne pas intervenir en tentant de dégager les ponceaux obstrués par des sédiments et des branches. En cherchant à rétablir la libre circulation de l'eau, il y a de fortes chances que les bassins se vident, entraînant ainsi le dessèchement des milieux humides du parc de la Frayère, ce qui serait néfaste pour les autres espèces y cohabitant.

Notons que la Ville travaille actuellement sur un projet d'aménagement du parc de la Frayère, en collaboration avec l'organisme à but non lucratif Éco-Nature, visant à aider la faune et la flore de ce précieux milieu naturel.





# Collecte des résidus domestiques dangereux et service de déchiquetage

Le 14 octobre prochain, débarrassez-vous gratuitement de vos résidus domestiques dangereux (RDD) au garage municipal, entre 8 h et 16 h.

Sous présentation d'une preuve de résidence, il sera possible de venir y déposer :

- ▷ Produits d'entretien de piscines
- ▷ Piles
- ▷ Bonbonnes de propane vides
- ▷ Huiles usées
- ▷ Décapants et solvants
- ▷ Peinture (alkyde, émail et latex)
- ▷ Pesticides
- ▷ Et bien plus

Consultez notre site Web pour voir la liste complète des résidus domestiques dangereux acceptés lors de cette collecte.

[vsmsll.ca](http://vsmsll.ca) ▷ Travaux publics et hygiène du milieu ▷ Collecte des RDD



## Le feuillicyclage : une pratique écologique pour une pelouse en santé !

Saviez-vous que les feuilles mortes peuvent être bénéfiques pour votre pelouse et votre jardin ? Le feuillicyclage consiste à déchiqueter les feuilles mortes avec une tondeuse pour ensuite laisser les résidus se décomposer naturellement sur le sol. Cette pratique simple et écologique présente de nombreux bienfaits, notamment en fournissant au gazon un engrais naturel riche en éléments nutritifs. Le feuillicyclage a également un impact positif sur l'environnement, en réduisant la quantité de matières organiques à transporter et à traiter. Afin de favoriser la pratique de l'herbicyclage et du feuillicyclage, la Ville offre une subvention pouvant aller jusqu'à 25 \$ par adresse municipale pour l'achat de lames déchiqueteuses pour tondeuse ou d'un ensemble de déchiquetage pour tracteur à gazon.

[vsmsll.ca](http://vsmsll.ca) ▷ Services municipaux ▷ Environnement ▷ Subventions environnementales

## Déchiquetage de documents personnels

Un service de déchiquetage de documents confidentiels sera également offert sur place.



# ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX

## Programmation

### Les journées de la culture

Du 29 septembre au 1<sup>er</sup> octobre, venez célébrer les arts et la culture au centre communautaire. Pour cette 27<sup>e</sup> édition des Journées de la culture, découvrez une programmation variée d'activités gratuites alliant créativité, expression artistique et découvertes !

#### Vente de livres usagés

Amateurs de lecture, ne manquez pas la traditionnelle vente de livres usagés organisée par l'équipe de la bibliothèque Laurent-Savage, en collaboration avec les Chevaliers de Colomb de Sainte-Marthe-sur-le-Lac. Vous y trouverez des livres pour tous les goûts et tous les âges, à très bas prix ! Les sommes amassées seront entièrement remises à l'organisme afin de contribuer aux différentes causes charitables qu'elle soutient.



30 septembre, de 11 h à 16 h | 1<sup>er</sup> octobre, de 11 h à 16 h

Argent comptant seulement. N'oubliez pas vos sacs réutilisables.

#### Peinture sur toile | 7 à 16 ans

Venez explorer l'art de façon originale, en suivant les techniques propres à l'artiste Alexandra Demers, mieux connue sous le nom d'Alex Artiste Peintre. Vous aurez l'occasion de créer une œuvre artistique à partir d'objets du quotidien !

**Groupe 1 – 12 à 16 ans**

Vendredi 29 septembre

18 h 30

**Groupe 2 – 7 à 11 ans**

Dimanche 1<sup>er</sup> octobre

13 h

INSCRIPTION VIA  Voilà!



#### Confection de nœuds papillon en bois | 6 à 8 ans

Durant cette activité créative originale animée par Rose Lafleur, les participants confectionneront un nœud papillon en bois. Une façon simple, inusitée et amusante de poser un geste écologique en recyclant et revalorisant des matériaux.

Samedi 30 septembre

9 h ou 10 h

INSCRIPTION VIA  Voilà!



## Atelier culinaire | 3 à 9 ans

Lors de cet atelier conçu pour éveiller les sens et pour partager le plaisir de la cuisine, les enfants passeront un moment de qualité avec leur parent en concoctant une savoureuse recette de *Pitati et Patata*. La recette comprend les ingrédients suivants : pain pita, poulet cuit, pomme, céleri, yogourt grec nature, sirop d'érable (*nous ne pouvons pas garantir que ceux-ci sont totalement exempts de toute trace indirecte d'aliments allergènes*).

**Groupe 1 – 3 à 6 ans**

Samedi 30 septembre

9 h 30 à 10 h 30

**Groupe 2 – 7 à 9 ans**

Samedi 30 septembre

11 h à 12 h

INSCRIPTION VIA  Voilà!



## Théâtre Petit Bus avec Ernest 5 à 9 ans

Un garçon prénommé Zèbre... Un professeur qui prescrit une minute de fous rires par jour... Une autruche et un ours polaire obligés de cohabiter... Bienvenue chez les excentriques

et les marginaux ! À travers cette pièce de théâtre surprenante intitulée *J'aime la différence*, Ernest vous présentera ses compagnons extravagants que vous adopterez à coup sûr !

Samedi 30 septembre

13 h à 13 h 50

INSCRIPTION VIA  Voilà!

## Yoga et violon | 16 ans et +

Pour une deuxième année, joignez-vous à une expérience unique de yoga sur des airs de violon et laissez-vous transporter par des mélodies de musique classique. Namasté !

Dimanche 1<sup>er</sup> octobre

10 h à 11 h 30

INSCRIPTION VIA  Voilà!



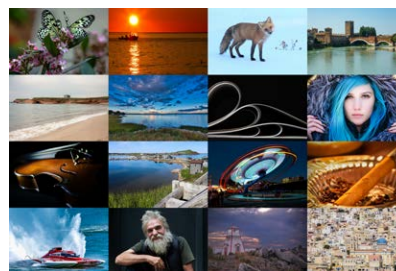
## Atelier de catapulte et optique | 3 à 12 ans

Transformez-vous en chevalier du monde contemporain et venez tester vos habiletés en tentant de renverser une cible et de détruire des châteaux de verres à l'aide d'une baliste et d'une catapulte à gâchette. Vous découvrirez également le monde fantastique des illusions d'optique et pourrez rapporter à la maison votre propre thaumatrope !

Dimanche 1<sup>er</sup> octobre

Atelier libre, ouvert à tous, de 9 h à 13 h

Aucune inscription requise



## Exposition collective *J'aime les mots*

Du 20 septembre au 25 octobre, venez découvrir, dans le hall d'entrée du centre communautaire, la plus récente exposition du Club photo de Sainte-Marthe-sur-le-Lac « *J'aime les mots* », composée d'une quarantaine d'images prises par des amateurs de photographie d'ici.

Vernissage le dimanche 1<sup>er</sup> octobre, de 13 h à 16 h

## Duo piano et saxophone

À l'occasion du vernissage du Club photo de Sainte-Marthe-sur-le-Lac, le duo saxophone et piano, composé de Maude Fortier et de Ludovic Rochon, accompagnera cet événement en musique. Soyez des nôtres !





# PROGRAMMATION D'HALLOWEEN



Découvrez notre programmation effrayante pour célébrer l'Halloween ! Des activités amusantes pour les petites sorcières et les grands vampires, avec plaisir et frissons garantis.



## Exposition de citrouilles

Du 9 au 27 octobre, vous êtes invités à participer à notre exposition collective de citrouilles, qui aura lieu dans le hall d'entrée du centre communautaire. Petits et grands, profitez d'un moment en famille pour décorer et créer des citrouilles loufoques, artistiques ou effrayantes !

Vous avez jusqu'au 27 octobre pour venir déposer vos œuvres au centre communautaire et remplir votre coupon de participation afin de courir la chance de remporter de superbes prix ! Le tirage au hasard des gagnants sera effectué le 28 octobre. Les citrouilles pourront être récupérées avant la grande soirée d'Halloween.



## Heure du conte et bricolage | 3 à 7 ans

Les enfants sont invités à revêtir leur plus beau costume pour venir écouter une histoire d'Halloween. L'heure du conte sera suivie d'un bricolage thématique.

26 ou 27 octobre

18 h 30 à 19 h 30

Bibliothèque Laurent-Savage

 INSCRIPTION VIA  Voilà!

## Jeu d'Halloween | 10 à 17 ans

Venez jouer à *CS Files*, un jeu de société interactif qui s'apparente au jeu des Loups-Garous, dans lequel les enquêteurs cherchent le meurtrier parmi les joueurs, tandis que le meurtrier et son complice tentent d'échapper à la justice ! Saurez-vous trouver le coupable avant la fin de la partie?

**Groupe 1 – 10 à 13 ans**

Mardi 24 octobre

18 h 30 à 19 h 30

**Groupe 2 – 14 à 17 ans**

Mercredi 25 octobre

18 h 30 à 19 h 30

Bibliothèque Laurent-Savage

 INSCRIPTION VIA  Voilà!

## Parcours-rallye express | 2 ans et +

Le parcours-rallye express est de retour à la bibliothèque avec encore plus de mystères. Venez visiter les magnifiques décors et faire le plein de bonbons !

Dimanche 29 octobre

Départs fréquents entre 11 h et 14 h

Bibliothèque Laurent-Savage

Aucune inscription requise

## Atelier culinaire | 3 à 9 ans

Lors de cet atelier conçu pour éveiller les sens et pour partager le plaisir de la cuisine, les enfants passeront un moment de qualité avec leur parent en concoctant une savoureuse recette de *piment à la trouille*. La recette comprend les ingrédients suivants : piment orange, salsa, tomates cerises, céleri, crème sure, fromage cheddar râpé (*nous ne pouvons pas garantir que ceux-ci sont totalement exempts de toute trace indirecte d'aliments allergènes*).

**Groupe 1 – 3 à 6 ans**

Dimanche 29 octobre

9 h 30 à 10 h 30

Centre communautaire

20 \$ par duo parent-enfant

INSCRIPTION VIA  Voilà!

**Groupe 2 – 7 à 9 ans**

Dimanche 29 octobre

11 h à 12 h



## Atelier de dessin : manga monstres d'Halloween | 6 à 13 ans

Découvrez l'univers du dessin manga, un style de bande dessinée japonaise, à travers cet atelier artistique amusant. Vous apprendrez les techniques de base du dessin manga, incluant les proportions, les expressions faciales, les poses, ainsi que la création de décors et d'arrière-plans pour donner vie à des monstres et à des créatures effrayantes !

Samedi 28 octobre

9 h à 10 h 15

Centre communautaire

20 \$

INSCRIPTION VIA  Voilà!

## Ateliers de LEGO® d'Halloween | 6 à 13 ans

Durant ces ateliers de LEGO, les participants laisseront libre cours à leur imagination en construisant une maison hantée ou certains lieux emblématiques de la saga Harry Potter, comme le chemin de Traverse et le château de Poudlard. Leurs créations halloweenesques seront complétées par l'ajout de fantômes, d'araignées et de citrouilles pour un résultat fusionnant magie et frayeur !

Samedi 28 octobre

**Groupe 1 – Maison hantée**

10 h 30 à 11 h 45

Centre communautaire

20 \$ par atelier

INSCRIPTION VIA  Voilà!

**Groupe 2 – Harry Potter**

12 h 30 à 13 h 45

## Pièce de théâtre : touche pas à mes citrouilles ! | 0 à 7 ans

Brindille l'épouvantail doit protéger son champ de citrouilles des oiseaux, sinon les familles n'auront pas la leur pour l'Halloween. Ce n'est pas difficile de faire l'épouvantail, mais le temps est terriblement long... sans compter que Noireau le corbeau lui donne la frousse ! Trouvera-t-il d'autres façons d'éloigner les oiseaux ? Les corbeaux sont-ils vraiment méchants ? C'est ce que Brindille découvrira en s'efforçant de comprendre ceux qu'il croyait être ses ennemis dans cette pièce mettant en valeur la confiance en soi.

Dimanche 29 octobre

10 h à 10 h 40

Centre communautaire

INSCRIPTION VIA  Voilà!



Les inscriptions pour ces activités débuteront en octobre, surveillez notre site Web et notre page Facebook pour tous les détails.







## La Fête des aînés : un classique à ne pas manquer !



Les citoyens et les citoyennes âgés de 65 ans et plus sont conviés à la traditionnelle et tant attendue Fête des aînés, qui se tiendra le 6 décembre prochain, de 13 h 30 à 16 h 30, au centre communautaire. Venez célébrer le temps des Fêtes en bonne compagnie lors d'un après-midi festif avec animation, musique, spectacle, bouchées sucrées et plus encore !

Cette année, c'est la chanteuse, Manon Bédard, accompagnée de l'accordéoniste Denis Côté, qui vous charmera et vous fera danser avec son talent et son « yodle » spectaculaire.

N'oubliez pas d'apporter vos boissons alcoolisées.

Gratuit ! Places limitées, inscrivez-vous avant le 22 novembre au 450 472-7310, poste 145, ou à [evenement@vsmsll.ca](mailto:evenement@vsmsll.ca).



Vous êtes propriétaire d'une entreprise de la région ou vous aimeriez contribuer au succès de notre événement en tant que bénévole ? Nous sommes actuellement à la recherche de cadeaux à faire tirer parmi nos invités et de personnes pour nous donner un coup de main. Pour de plus amples détails, communiquez avec nous par téléphone au 450 472-7310, poste 145, ou par courriel à [evenements@vsmsll.ca](mailto:evenements@vsmsll.ca).

## Venez célébrer le temps des Fêtes au centre communautaire !

Pour vous plonger dans la magie des Fêtes, plusieurs ateliers spéciaux et activités divertissantes seront offerts au centre communautaire et à la bibliothèque Laurent-Savage durant le mois de décembre. Surveillez notre site Web et notre page Facebook pour découvrir la programmation complète.



## Petit marché de Noël : exposants recherchés !

Vous êtes un artisan, un artiste ou un commerçant de la région ? Inscrivez-vous à notre Petit marché de Noël, qui aura lieu au centre communautaire le 10 décembre, de 10 h à 16 h. C'est l'occasion idéale de faire connaître vos produits en cette période de l'année où les gens sont à la recherche d'idées cadeaux uniques.

Faites-nous parvenir votre candidature (description de vos produits accompagnée de photos) avant le 9 novembre à [evenements@vsmsll.ca](mailto:evenements@vsmsll.ca).

- ▷ Places limitées
- ▷ Frais à prévoir pour la location du kiosque de vente
- ▷ Choix des exposants à la discrétion du comité de sélection afin de créer un marché des plus diversifiés



450 472-7310, poste 145 | [evenements@vsmsll.ca](mailto:evenements@vsmsll.ca)



## Expositions au centre communautaire

Cet automne, ne manquez pas l'occasion de découvrir et d'admirer les splendides œuvres d'artistes de la région exposées dans le hall d'entrée du centre communautaire !



### Résonance présentée par BaBelle

**Du 16 août au 19 septembre**

Martine Babeu, connue sous le nom d'artiste de BaBelle, est une peintre contemporaine autodidacte dont le travail se concentre sur l'exploration du figuratif et des créations abstraites, mettant de l'avant la notion de tranquillité dans le chaos. À travers cette première exposition solo, cette artiste vous transportera dans un monde de splendeur, avec des toiles captivantes qui dévoilent des couleurs vives et des textures dynamiques, créant ainsi un effet visuel saisissant.



### Essence présentée par Jacinthe Forest-Lambert

**Du 26 octobre au 30 novembre 2023**

Par la vitrine de cette exposition, l'artiste Jacinthe Forest-Lambert vous présentera un amalgame de toiles réunissant certains de ses anciens projets ainsi que de nouvelles créations, issues de son retour à la peinture, une façon pour elle de s'exprimer librement. Son travail artistique est imprégné d'une hypersensibilité par rapport à la notion du temps, omniprésente et dictant son parcours. À travers ses compositions, elle jongle avec habileté et explore le domaine du portrait, laissant émerger le murmure sourd des rêves et de l'inconscient.

Un vernissage aura également lieu au centre communautaire le jeudi 2 novembre, de 17 h à 19 h.



**Bénévoles  
recherchés**



Nous sommes constamment à la recherche de bénévoles pour nous donner un coup de main et contribuer au succès de nos événements. Pour vous joindre à notre escouade, contactez-nous par téléphone au 450 472-7310, poste 145, ou par courriel à [evenements@vsmll.ca](mailto:evenements@vsmll.ca).





# Location de terrains de badminton et de spikeball



À compter du 25 septembre, des terrains de badminton et de spikeball seront disponibles pour la location, **au tarif de 8 \$ par terrain (pour une durée d'une heure)**. Profitez de ces installations sportives pour pratiquer vos sports favoris ou pour passer du bon temps en famille ou entre amis!

Notez que les raquettes et les volants ne sont pas inclus pour le badminton. Toutefois, l'équipement de spikeball (ballon et mini-trampoline) est fourni.

Pour réserver un terrain :

- ▷ Réservez votre terrain par le biais de la plateforme  Voilà! (une seule réservation par terrain est nécessaire et la carte du citoyen doit être valide au moment de la transaction).
- ▷ Les plages horaires des terrains seront disponibles deux semaines à l'avance sur la plateforme  Voilà!. Les réservations seront possibles jusqu'à l'heure prévue du début de l'activité.
- ▷ Le reçu électronique de la transaction devra être présenté au surveillant sur place en guise de preuve de réservation.



## Badminton familial

École Horizon-du-Lac (3102, rue de l'Église)

3 terrains disponibles par plage horaire :  
Les lundis, de 18 h 30 à 19 h 30 ou de 19 h 35 à 20 h 35  
Les vendredis, de 18 h 30 à 19 h 30 ou de 19 h 35 à 20 h 35

Notez que ces terrains sont de plus petites dimensions, ils sont donc idéaux pour la famille.

## Badminton adulte

École Liberté-Jeunesse (2919, boulevard des Promenades)

6 terrains disponibles : les mercredis, de 20 h 30 à 21 h 30



## NOUVEAUTÉ Spikeball

École Horizon-du-Lac (3102, rue de l'Église)

4 terrains disponibles par plage horaire :  
Les mercredis, de 18 h 15 à 19 h 15  
Les samedis, de 14 h 30 à 15 h 30

# PROGRAMMATION



## SPORTS, LOISIRS ET CULTURE

AUTOMNE 2023



### CARTE ACCOMPAGNEMENT LOISIR

La carte Accompagnement Loisir permet à la personne en situation de handicap ainsi qu'à son accompagnateur d'avoir accès à différentes activités de loisir et de sport offertes à Sainte-Marthe-sur-le-Lac, et ce, tout à fait gratuitement !

Pour voir la liste des organisations qui sont partenaires, consultez le [www.carteloisir.ca](http://www.carteloisir.ca).



### SPÉCIALISTES RECHERCHÉS !

Afin de bonifier et de diversifier notre offre d'activités de loisirs, nous sommes constamment à la recherche de spécialistes désirant partager leur passion avec la population. Amateurs de tai-chi, de dessin, de cuisine, d'arts visuels ou de quelque activité de mise en forme, sportive ou culturelle, soumettez-nous votre candidature !

 450 472-7310, poste 176 | [c.guillemette@vsmsll.ca](mailto:c.guillemette@vsmsll.ca)

## Inscription du 28 août au 10 septembre

Résidents : à compter du 28 août, à 8 h 30

Non-résidents : à compter du 4 septembre, à 8 h 30

Début de la session : lundi 18 septembre

### Modalités d'inscription

#### COMMENT S'INSCRIRE ?

En ligne : via la plateforme  Voilà!

En personne : au centre communautaire, situé au 99, rue de la Mairie

#### HORAIRE

Lundi au jeudi : 8 h 30 à 16 h 30

Vendredi : 8 h 30 à 12 h

### Modes de paiement acceptés

En ligne : carte de crédit seulement

En personne : argent comptant, carte de crédit et paiement Interac

### Carte du citoyen et du non-résident

Afin de pouvoir s'inscrire aux activités, il est nécessaire d'avoir une carte du citoyen valide au moment de l'inscription. Cette carte est gratuite pour tous les résidents.

Les non-résidents doivent se procurer une carte de non-résident au coût annuel de 40 \$.

### Tarifification familiale

Lors de l'inscription de plusieurs enfants d'une même famille qui résident à la même adresse ou lorsqu'une même personne s'inscrit à plus d'une activité, une tarification à rabais s'applique. Celle-ci est offerte pour les activités s'adressant aux enfants résidents uniquement. Pour plus de détails, consultez notre site Web dans la section Loisirs et culture.

Pour connaître toutes les modalités d'inscription :  
[vsmsll.ca](http://vsmsll.ca) ▶ Loisirs et culture ▶ Modalités d'inscription

 450 472-7310, poste 145 | [loisirs@vsmsll.ca](mailto:loisirs@vsmsll.ca)




# PROGRAMMATION JEUNESSE

	ACTIVITÉ	ÂGE	JOUR ET HEURE	NOMBRE DE SEMAINES	LIEU	COÛT	
<b>Activités sportives</b>	LASER TAG	11-15 ANS	SAMEDI • 10 H 30 À 12 H	10	ÉCOLE DES GRANDS-VENTS	140 \$	
	KATAG	6-9 ANS	VENDREDI • 18 H 15 À 19 H 15	10	ÉCOLE DES GRANDS-VENTS	90 \$	
	KATAG	10-14 ANS	VENDREDI • 19 H 30 À 20 H 45	10	ÉCOLE DES GRANDS-VENTS	90 \$	
	PARKOUR	8-14 ANS	DIMANCHE • 13 H 30 À 15 H	10	ÉCOLE HORIZON-DU-LAC	115 \$	
	PARKOUR	8-14 ANS	DIMANCHE • 15 H 15 À 16 H 45	10	ÉCOLE HORIZON-DU-LAC	115 \$	
	MULTISPORTS	2-3 ANS	DIMANCHE • 8 H 45 À 9 H 25	8	ÉCOLE DES GRANDS-VENTS	175 \$	
	MULTISPORTS	2-3 ANS	DIMANCHE • 10 H 30 À 11 H 10	8	ÉCOLE DES GRANDS-VENTS	175 \$	
	MULTISPORTS	4-6 ANS	DIMANCHE • 9 H 30 À 10 H 25	8	ÉCOLE DES GRANDS-VENTS	175 \$	
	MULTISPORTS	6-8 ANS	DIMANCHE • 11 H 15 À 12 H 10	8	ÉCOLE DES GRANDS-VENTS	175 \$	
	ZUMBA KIDS	7-11 ANS	MARDI • 19 H 05 À 19 H 50	10	ÉCOLE HORIZON-DU-LAC	70 \$	
	MINI-TENNIS	6-8 ANS	DIMANCHE • 13 H 30 À 14 H 25	10	ÉCOLE DES GRANDS-VENTS	105 \$	
	TENNIS DÉBUTANT	9-15 ANS	DIMANCHE • 14 H 30 À 15 H 25	10	ÉCOLE DES GRANDS-VENTS	105 \$	
	TENNIS INTERMÉDIAIRE	9-15 ANS	DIMANCHE • 15 H 30 À 16 H 25	10	ÉCOLE DES GRANDS-VENTS	105 \$	
	BASKETBALL RÉCRÉATIF	<b>NOUVEAU</b>	9-15 ANS	SAMEDI • 11 H À 12 H 30	10	ÉCOLE DES GRANDS-VENTS	80 \$
<b>Activités parents-enfants</b>	KANGOO JUMPS PARENT-ENFANT	6-12 ANS	JEUDI • 18 H À 19 H	10	CENTRE COMMUNAUTAIRE	125 \$	
	ZUMBA KIDS PARENT-ENFANT	4-6 ANS	MARDI • 18 H 15 À 19 H	10	ÉCOLE HORIZON-DU-LAC	70 \$	
	TENNIS PARENT-ENFANT	5-6 ANS	DIMANCHE • 12 H 30 À 13 H 25	10	ÉCOLE DES GRANDS-VENTS	105 \$	
<b>Ateliers d'un jour</b>	ATELIER SCIENTIFIQUE INSECTES ET AUTRES ANTHROPODES	6-12 ANS	7 OCTOBRE • 11 H À 12 H	1	CENTRE COMMUNAUTAIRE	20 \$	
	ATELIER SCIENTIFIQUE GLACE CARBONIQUE	6-12 ANS	7 OCTOBRE • 13 H À 14 H	1	CENTRE COMMUNAUTAIRE	20 \$	
	ATELIER SCIENTIFIQUE POLYMÈRES	6-12 ANS	18 NOVEMBRE • 11 H À 12 H	1	CENTRE COMMUNAUTAIRE	20 \$	
	ATELIER SCIENTIFIQUE RÉACTIONS CHIMIQUES	6-12 ANS	18 NOVEMBRE • 13 H À 14 H	1	CENTRE COMMUNAUTAIRE	20 \$	
	LEGO® TECHNIC LE MONDE DE L'ARCHITECTURE FUTURISTE	9-15 ANS	13 DÉCEMBRE • 18 H 30 À 19 H 45	1	CENTRE COMMUNAUTAIRE	20 \$	
<b>Secourisme</b>	PRÊT À RESTER SEUL	9-13 ANS	21 OCTOBRE • 9 H À 15 H	1	CENTRE COMMUNAUTAIRE	55 \$	
	GARDIENS AVERTIS	11-14 ANS	25 NOVEMBRE • 8 H 30 À 16 H 30	1	CENTRE COMMUNAUTAIRE	60 \$	
<b>Activités culturelles</b>	CIRQUE	4-6 ANS	SAMEDI • 9 H À 10 H	10	ÉCOLE LIBERTÉ-JEUNESSE	140 \$	
	CIRQUE	7-12 ANS	SAMEDI • 10 H À 11 H 30	10	ÉCOLE LIBERTÉ-JEUNESSE	160 \$	
	HIP HOP 1	5-7 ANS	MERCREDI • 17 H 30 À 18 H 25	10	CENTRE COMMUNAUTAIRE	82 \$	
	HIP HOP 1	5-7 ANS	SAMEDI • 13 H 15 À 14 H 10	10	ÉCOLE HORIZON-DU-LAC	82 \$	
	HIP HOP 2	8-11 ANS	MERCREDI • 18 H 40 À 19 H 35	10	CENTRE COMMUNAUTAIRE	82 \$	
	HIP HOP 3	12 ANS +	MERCREDI • 19 H 50 À 20 H 45	10	CENTRE COMMUNAUTAIRE	82 \$	
	DANSE CRÉATIVE	3-4 ANS	SAMEDI • 9 H 30 À 10 H 25	10	ÉCOLE HORIZON-DU-LAC	82 \$	
	DANSE CRÉATIVE	3-4 ANS	SAMEDI • 10 H 40 À 11 H 35	10	ÉCOLE HORIZON-DU-LAC	82 \$	
	DANSE CONTEMPORAINE	6-12 ANS	SAMEDI • 11 H 50 À 12 H 45	10	ÉCOLE HORIZON-DU-LAC	82 \$	
	DANSE CLASSIQUE LYRIQUE	<b>NOUVEAU</b>	7-15 ANS	JEUDI • 17 H 30 À 18 H 25	10	CENTRE COMMUNAUTAIRE	82 \$
	PEINTURE ACRYLIQUE	6-11 ANS	JEUDI • 18 H À 19 H	10	CENTRE COMMUNAUTAIRE	70 \$	
	DESSIN (DIFFÉRENTS MÉDIUMS)	6-11 ANS	JEUDI • 19 H 15 À 20 H 15	10	CENTRE COMMUNAUTAIRE	70 \$	
	INITIATION À LA PEINTURE À L'HUILE	11-15 ANS	VENDREDI • 18 H 45 À 20 H	10	CENTRE COMMUNAUTAIRE	90 \$	
	COURS / CLUB D'ÉCHECS	6-15 ANS	MERCREDI • 18 H 30 À 20 H	8	CENTRE COMMUNAUTAIRE	110 \$	

# PROGRAMMATION ADULTES

	ACTIVITÉ	ÂGE	JOUR ET HEURE	NOMBRE DE SEMAINES	LIEU	COÛT	
<b>Activités sportives</b>	TENNIS DÉBUTANT-INTERMÉDIAIRE	16 ANS +	LUNDI • 20 H À 21 H	10	ÉCOLE LIBERTÉ-JEUNESSE	105 \$	
	KANGOO JUMPS	16 ANS +	JEUDI • 19 H 15 À 20 H 15	10	CENTRE COMMUNAUTAIRE	85 \$	
<b>Activités de bien-être</b>	ZUMBA GOLD TONING	16 ANS +	VENDREDI • 10 H À 11 H	10	CENTRE COMMUNAUTAIRE	75 \$	
	ZUMBA GOLD	16 ANS +	MARDI • 13 H À 14 H	10	CENTRE COMMUNAUTAIRE	75 \$	
	ZUMBA FITNESS	16 ANS +	MERCREDI • 19 H 30 À 20 H 30	10	ÉCOLE HORIZON-DU-LAC	75 \$	
	YOGA DOUX	16 ANS +	LUNDI • 9 H 30 À 10 H 25	10	CENTRE COMMUNAUTAIRE	75 \$	
	MISE EN FORME 50+	16 ANS +	LUNDI • 10 H 30 À 11 H 25	10	CENTRE COMMUNAUTAIRE	75 \$	
	MISE EN FORME 50+	16 ANS +	MERCREDI • 13 H À 13 H 55	10	CENTRE COMMUNAUTAIRE	75 \$	
	PILATES ÉTIREMENTS	16 ANS +	LUNDI • 11 H 30 À 12 H 25	10	CENTRE COMMUNAUTAIRE	75 \$	
	YOGA FUSION PILATES	16 ANS +	MERCREDI • 14 H À 14 H 55	10	CENTRE COMMUNAUTAIRE	75 \$	
	YOGA HATHA	16 ANS +	LUNDI • 20 H À 21 H	10	CENTRE COMMUNAUTAIRE	75 \$	
	YOGA HATHA	16 ANS +	VENDREDI • 9 H 30 À 10 H 30	10	CENTRE COMMUNAUTAIRE	75 \$	
	YOGA SUR CHAISE	16 ANS +	VENDREDI • 10 H 30 À 11 H 30	10	CENTRE COMMUNAUTAIRE	75 \$	
	YOGA MUSCULAIRE	16 ANS +	LUNDI • 17 H 45 À 18 H 45	10	CENTRE COMMUNAUTAIRE	75 \$	
	YOGA MUSCULAIRE	16 ANS +	LUNDI • 18 H 50 À 19 H 50	10	CENTRE COMMUNAUTAIRE	75 \$	
<b>Ateliers d'un jour</b>	DÉGUSTATIONS DE VINS (NOUVELLES TENDANCES)	18 ANS +	2 NOVEMBRE • 19 H À 21 H	1	CENTRE COMMUNAUTAIRE	35 \$	
	FACEBOOK	16 ANS +	14 NOVEMBRE • 18 H 30 À 20 H 30	1	CENTRE COMMUNAUTAIRE	35 \$	
	DÉCORATION D'UNE BÛCHE DE NOËL	16 ANS +	23 DÉCEMBRE • 13 H À 16 H	1	CENTRE COMMUNAUTAIRE	60 \$	
	DÉCORATION DE 24 MINI-BISCUITS DE L'AVENT	16 ANS +	27 NOVEMBRE • 18 H À 21 H	1	CENTRE COMMUNAUTAIRE	45 \$	
<b>Activités culturelles</b>	DANSE JAZZ AMALGAME	NOUVEAU	16 ANS +	JEUDI • 18 H 30 À 19 H 30	10	CENTRE COMMUNAUTAIRE	82 \$
	DÉCORATION DE GÂTEAUX	NOUVEAU	16 ANS +	MERCREDI • 18 H À 21 H	4	CENTRE COMMUNAUTAIRE	180 \$
	INITIATION AUX APPAREILS ANDROID	NOUVEAU	16 ANS +	LUNDI • 9 H 30 À 11 H 30	4	CENTRE COMMUNAUTAIRE	120 \$

## Début de la session d'automne : lundi 18 septembre

Pour consulter la description détaillée des cours et des ateliers, ainsi que le matériel nécessaire, connectez-vous à la plateforme  Voilà!







## Un automne palpitant et une foule d'activités vous attendent à la bibliothèque Laurent-Savage !

### Modalités d'inscription

---

Inscription en ligne, via la plateforme  Voilà!

**Gratuit pour les citoyens !**

La carte du citoyen valide est obligatoire.

### Tarification pour les non-résidents

---

Activité jeunesse : 5 \$

Activité pour adultes : 10 \$

La carte du non-résident valide est obligatoire.

### Petit rappel concernant les retours

---

Nous vous rappelons qu'il est important de respecter la date de retour des documents empruntés afin de ne pas pénaliser les autres usagers et de favoriser le bon fonctionnement de la bibliothèque. Malgré l'abolition des frais de retard, une procédure de gestion des retards de prêts demeure en place. Les retardataires reçoivent des avis et des appels de courtoisie pour leur rappeler que certains documents sont en retard et qu'ils doivent donc les rapporter rapidement ou procéder à leur renouvellement. En cas de non-retour, la carte du citoyen sera suspendue et, ultimement, une facture sera émise pour les livres non remis. Nous vous rappelons d'ailleurs que la chute à livres est accessible en tout temps pour vous permettre de retourner vos documents plus facilement !



# Section JEUNESSE



Dans le cadre de la Semaine des bibliothèques publiques, qui aura lieu du 14 au 21 octobre, nous vous proposons deux activités amusantes !

## Rallye mystère | 6 ans et +

Résolvez des énigmes en trouvant les indices cachés dans la bibliothèque et courez la chance de remporter l'un des prix de participation !

Du 14 au 21 octobre, pendant les heures d'ouverture de la bibliothèque

Aucune inscription requise

## Heure du conte avec le maire | 3 ans et +

Venez assister à cette heure du conte spéciale en compagnie du maire, François Robillard, durant laquelle il vous racontera des histoires et répondra à vos questions à propos de son rôle.

Mercredi 18 octobre  
18 h 30

INSCRIPTION VIA  Voilà!



## La nuit des toutous petits | 18 mois à 5 ans

Dans le cadre de la Grande semaine des tout-petits, les enfants âgés de 18 mois à 5 ans sont invités à apporter leur toutou favori à la bibliothèque afin qu'il y passe la nuit. Ce dernier en profitera pour dénicher des suggestions de livres qui conviendront à son propriétaire et une photo du toutou à la recherche de livres sera envoyée aux parents.

Du 14 au 20 novembre, pendant les heures d'ouverture de la bibliothèque

Aucune inscription requise



## Heure du conte en pyjama | 3 ans et +



Activité littéraire et participative qui comprend la lecture de contes, des étirements et des postures de yoga. Les participants sont invités à enfiler leur plus beau pyjama.

Édition de septembre

Groupe 1 : 21 septembre

Groupe 2 : 28 septembre

Édition de novembre

Groupe 1 : 9 novembre

Groupe 2 : 16 novembre

Édition de décembre

Groupe 1 : 7 décembre

Groupe 2 : 14 décembre

18 h 30 à 19 h 15

INSCRIPTION VIA  Voilà!

## Éveil musical | 0 à 2 ans

Accompagnée de sa guitare, Laura invite les tout-petits à découvrir différents instruments et rythmes. Comptines et danses simples seront aussi au rendez-vous !

Mercredi 6 décembre  
10 h

INSCRIPTION VIA  Voilà!





# Section JEUNESSE

## CLUB DU RAT **BIBOÛCHE** | 3 à 6 ans

Ce Club permet aux enfants de découvrir l'univers passionnant de la lecture grâce à une foule d'activités ! Les participants prendront part à des animations spéciales, réaliseront des lectures captivantes et relèveront des défis qui leur permettront de cumuler des coupons pour des tirages. Un cahier d'activités plastifié sera disponible au comptoir de la bibliothèque (uniquement prêté sur place) et permettra d'accumuler encore plus de coupons !

Les animations du Club auront lieu les 23 septembre, 21 octobre et 18 novembre, de 10 h à 11 h  
Inscription à compter du 7 septembre, au comptoir de la bibliothèque ou par téléphone au 450 472-7310, poste 101



## Zoo-lire | 7 à 12 ans

Durant cet atelier, les participants pratiqueront la lecture à voix haute en compagnie d'une zoothérapeute et de son compagnon poilu (chien, chat ou lapin) ! Chaque enfant aura un moment de lecture individuel avec l'animal, pendant que les autres participants prendront part à de petits jeux ou à un bricolage.

### Édition du 16 septembre

Groupe 1 : 9 h à 10 h

Groupe 2 : 10 h à 11 h

### Édition du 14 octobre

Groupe 1 : 9 h à 10 h

Groupe 2 : 10 h à 11 h

### Édition du 11 novembre

Groupe 1 : 9 h à 10 h

Groupe 2 : 10 h à 11 h

INSCRIPTION VIA  Voilà!

## Création d'une fusée 3RV 10 à 12 ans

Où vont les matériaux que l'on recycle, et qu'est-ce qu'on en fait ? Que signifient les 3RV ? Au cours de cet atelier, les participants en apprendront davantage sur le processus de recyclage et créeront, à partir de matériaux récupérés, une fusée aérodynamique et un tube de propulsion qu'ils testeront à tour de rôle.

Samedi 4 novembre

13 h

Centre communautaire

INSCRIPTION VIA  Voilà!



## Une naissance, un livre

Dès sa naissance, abonnez votre enfant à la bibliothèque et obtenez gratuitement la trousse du parfait bébé-lecteur. Il n'y a pas de plus beau cadeau à donner à son enfant que le goût de la lecture. C'est aussi une occasion privilégiée pour les parents de passer du temps de qualité avec leurs bambins, et pour les enfants de s'éveiller à l'imaginaire et au langage. Cette trousse comprend un livre cartonné et des surprises ! Les enfants d'un an ou moins peuvent obtenir la trousse sur présentation d'une pièce justificative indiquant leur date de naissance ainsi qu'une preuve de résidence du parent.



## Section ADOS

### À GO, ON LIT!

« J'te jure, c'est la première fois que je trippe comme ça sur un livre ! » Vous pensez que cette phrase ne sortira jamais de votre bouche ? Détrompez-vous ! Avec la campagne *À go, on lit !*, qui s'adresse aux 14-20 ans, vous êtes invités à remplir un quiz interactif qui vous permettra de connaître VOTRE profil de lecture et d'accéder à des suggestions personnalisées en fonction de VOS champs d'intérêt. Pour accéder au questionnaire, visitez le [www.agol.ca](http://www.agol.ca).

De plus, prenez part à cette activité dans le cadre de la campagne et obtenez des coupons de tirage pour courir la chance de remporter des prix !

### Tournoi de jeux vidéo | 14 à 17 ans

Un tournoi de jeux vidéo à la bibliothèque ? Eh oui, vous avez bien lu ! Affrontez d'autres jeunes lors d'une compétition de *Mario Kart* sur la *Nintendo Switch* et tentez d'établir le meilleur pointage à un jeu sur une console rétro.

Vendredi 24 novembre  
18 h 30 à 20 h

INSCRIPTION VIA  Voilà!



## Section ADULTES

### Ateliers d'écriture avec des auteurs renommés



Amateurs de lecture ou d'écriture, ne manquez pas ces trois ateliers créatifs, offerts en visioconférence à la bibliothèque, animés par des auteurs prisés et mettant de l'avant différents genres littéraires. Ces ateliers, présentés par Lettres attachées, seront diffusés en simultané dans plusieurs autres bibliothèques aux quatre coins du Québec.



#### MICHEL RABAGLIATI

Prenez part à un atelier avec le bédéiste Michel Rabagliati, durant lequel il vous proposera des exercices d'écriture pour créer une courte bande dessinée.

Samedi 23 septembre  
14 h à 16 h

INSCRIPTION VIA  Voilà!



#### JOCELYNE SAUCIER

Laissez libre cours à votre imagination et plongez dans l'univers de l'écriture avec la romancière Jocelyne Saucier, qui vous donnera de précieux conseils pour rédiger un texte captivant.

Samedi 21 octobre  
14 h à 16 h

INSCRIPTION VIA  Voilà!



#### MARIE-ANDRÉE GILL

Explorez la beauté de la poésie en compagnie de Marie-Andrée Gill, une poète innue, et découvrez ses trucs et astuces pour composer votre propre chef-d'œuvre.

Samedi 25 novembre  
14 h à 16 h

INSCRIPTION VIA  Voilà!

JAMAIS SEULS.ES QUAND ON LIT





## Section ADULTES

### Atelier de vision board : visualisez votre livre idéal

Prenez un moment pour vous grâce à cet atelier créatif qui vous permettra de visualiser et de mettre en images votre livre idéal en réalisant un *vision board* (tableau de visualisation), un excellent outil pour définir un projet d'écriture. Cette activité s'adresse autant aux écrivains de tous genres littéraires et aux auteurs en herbe qu'aux personnes qui désirent se lancer dans un projet d'écriture.

Samedi 4 novembre  
10 h à 12 h

INSCRIPTION VIA  Voilà!

### Club de lecture

Venez rencontrer d'autres passionnés de lecture et partager vos coups de cœur littéraires !

#### Club de lecture de jour :

Rencontres hebdomadaires, du 12 septembre au 5 décembre  
Les mardis, de 9 h 30 à 11 h

#### Club de lecture de soir :

Rencontres toutes les deux semaines, du 19 septembre au 12 décembre  
Les mardis, de 18 h 30 à 19 h 45

Inscription à la bibliothèque ou par téléphone au 450 472-7310, poste 101

### Testaments et mandats de protection

Qu'est-ce qu'un mandat de protection (autrefois nommé « mandat d'inaptitude ») ? Pourquoi et quand doit-on faire un testament ? Obtenez toutes les réponses à vos questions et démystifiez ces précieux outils grâce aux judicieux conseils de M<sup>e</sup> Mélissa Léonard, notaire.

Mercredi 15 novembre  
18 h 30

INSCRIPTION VIA  Voilà!

### Atelier de collage créatif | 13 ans et +

Venez découvrir les joies du collage, une activité créative favorisant la détente et le lâcher-prise.

Les lundis 18 septembre, 16 octobre et  
20 novembre  
18 h 30 à 20 h

INSCRIPTION VIA  Voilà!

ou par téléphone au 450 472-7310, poste 101



## Section POUR TOUS

### Biblio-Santé : bien s'informer pour mieux vivre

La bibliothèque Laurent-Savage rend disponible à ses abonnés le programme provincial Biblio-Santé.

Développé par l'Association des bibliothèques publiques du Québec, il consiste en une série de ressources de qualité réunies sous 15 thématiques, parmi lesquelles vous retrouverez le diabète, la santé mentale, le cancer et bien plus.



# ORGANISMES



<b>ART ET CULTURE</b>	<b>CLUB PHOTO SAINTE-MARTHE-SUR-LE-LAC</b>	Devenez membre du Club photo pour la saison 2023 ! Les membres bénéficieront de 7 conférences, 1 atelier à tous les mois, plusieurs sorties et des événements spéciaux. Coût d'adhésion : 25 \$ (résident et non-résident)	Janvier à décembre 2023	cpsmsl105@gmail.com www.clubphotosaintemarthesurlelac.com
	<b>CERCLE DE FERMIERES</b>	Joignez-vous au Cercle de Fermières pour découvrir les arts textiles et faire des rencontres amicales. Coût : 35 \$ par année, incluant 5 publications du magazine <i>L'Actuelle</i>	Les lundis, de 13 h à 16 h, et les mardis, de 17 h à 21 h Centre communautaire	450 472-5914 duboisbianca@videotron.ca
	<b>THÉÂTRE LA PETITE COMÉDIE</b>	Cours de théâtre pour les enfants âgés de 7 à 9 ans afin de leur permettre de développer leur confiance grâce à des ateliers sur la voix, le corps et l'écoute des autres.	Les mardis, de 18 h à 19 h 15 Du 12 septembre au 5 décembre Centre communautaire	514 571-7164 info@lapetitecomedie.ca www.lapetitecomedie.ca
	<b>DANSE EN CŒUR</b>	Danse en ligne pour débutants et intermédiaires, les mercredis à compter du 13 septembre, au tarif de 12 \$ par cours. Les portes ouvertes pour les inscriptions auront lieu le 6 septembre, de 9 h 30 à 14 h, au centre communautaire.	Soirées dansantes les 30 septembre, 28 octobre et 18 novembre	450 491-5774 danseencoeur@videotron.ca danseencoeur.ca
<b>COMMUNAUTAIRES</b>	<b>CENTRE D'ENTRAIDE RACINE-LA VOIE</b>	Organisme qui aide les personnes en situation de vulnérabilité économique ou sociale, en offrant des activités et des services qui leur permettent d'améliorer leurs conditions de vie : boîte à lunch, cuisine collective, clinique d'impôts et bien plus.	Durant toute l'année	450 623-6030 info@entraideracinelavoie.org www.entraideracinelavoie.org
	<b>FONDATION ÉMILE-Z-LAVIOLETTE</b>	Organisme qui aide les enfants démunis de la MRC de Deux-Montagnes par des programmes d'aide alimentaire et de persévérance scolaire.	Durant toute l'année	514 945-2231 info@emile-z-laviolette.com www.emile-z-laviolette.com
	<b>REGROUPEMENT ÉCOCITOYEN DE SAINTE-MARTHE-SUR-LE-LAC (RECSMSLL)</b>	Le Regroupement Écociroyen, c'est une équipe de citoyens et de citoyennes qui, depuis 2019, unissent leur énergie pour protéger l'environnement et mettre en place de beaux projets rassembleurs. Joignez-vous à nous pour contribuer à faire une différence !	Durant toute l'année	recsmsll@gmail.com www.recsmsll.ca
	<b>CLUB DE L'ÂGE D'OR SAINTE-MARTHE-SUR-LE-LAC</b>	Joignez le Club de l'âge d'or pour faire de belles rencontres et participer à diverses activités (jeux de cartes, pétanque, cribble, etc.). Coût d'adhésion : 10 \$	Les mardis, de 13 h à 16 h À compter du 5 septembre Centre communautaire	514 983-3777 (Jocelyne Pard) 450 473-2492 (Roger)
	<b>FONDATION SERCAN</b>	Achetez vos billets pour la loterie Jean-Guy-Lefebvre afin de soutenir la Fondation Sercan, un organisme qui offre des services d'accompagnement et des soins palliatifs aux gens atteints de cancer.	Vente de billets du 4 septembre au 24 janvier À la maison Sercan (50, rue Chénier, Saint-Eustache)	514 945-2231 (Pierre Legault) www.maisonssercan.ca
	<b>COMITÉ D'AIDE ALIMENTAIRE DES PATRIOTES (CAAP)</b>	À compter du 4 septembre, en collaboration avec l'organisme La Cantine pour tous, le CAAP offrira des repas congelés sains et nutritifs, directement livrés à la maison. Une tarification sociale est possible avec recommandation de la personne. Pour passer une commande, visitez le site – lacantinepourtous.org/livraison.	À compter du 4 septembre, et durant toute l'année	info@lacantinepourtous.org 1 833 437-0958 ou 450 472-9469 www.aidealimentaire.com
	<b>LE CENTRE MARIE EVE</b>	Organisme offrant du soutien aux femmes durant leur grossesse et au cours des deux premières années après la naissance : ateliers de groupe pour mamans et bébés, soutien psychologique, halte-garderie, aide matérielle et références vers d'autres ressources.	Durant toute l'année	450 491-1494, poste 5 info@centremarieeve.ca www.centremarieeve.ca
	<b>LA MOUVANCE - CENTRE DE FEMMES</b>	Ateliers gratuits pour les bambins de 3 à 5 ans afin de leur faire découvrir différents sports et activités, stimuler leur motricité fine et leur équilibre. Les ateliers sont animés et supervisés par une éducatrice spécialisée en petite enfance. Inscription par courriel à lessateliersdecouvertes@outlook.com.	Ateliers offerts les mardis, mercredis et jeudis, de 9 h à 12 h	450 472-7245 www.lamouvance.ca
	<b>ABL IMMIGRATION</b>	Participez à la 4 <sup>e</sup> édition du pique-nique interculturel, un rendez-vous familial pour célébrer la richesse de notre diversité. Au programme : musique québécoise et du monde, animation, maquillage, kiosques d'artisans, coin pour enfants et dégustation de bouchées typiques de différents pays.	Dimanche 27 août 13 h 30 à 16 h 30 Parc central de Deux-Montagnes (108, 13 <sup>e</sup> Avenue)	514 570-3133 info@abl-immigration.org www.abl-immigration.org
<b>CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI DE LA MRC DE DEUX-MONTAGNES</b>	Le projet <i>Persévérant de nature</i> permet aux personnes âgées de 16 à 35 ans de prendre part à une aventure en nature de 4 jours, accompagnées d'un intervenant jeunesse, qui contribuera à leur réussite personnelle et professionnelle.	Dates des cohortes à déterminer selon le nombre de participants	450 974-1635, poste 221 l.bureau@cjedm.qc.ca www.cjedm.qc.ca	
<b>SPORTS</b>	<b>CLUB DE SKI DEUX-MONTAGNES/ RIVE-NORD</b>	Activités de sports de glisse (ski et planche à neige) pour toute la famille. Plusieurs forfaits disponibles, avec ou sans transport, et avec ou sans leçons. Les inscriptions pour la session d'hiver 2023-2024 débiteront à l'automne.	Début des sorties à compter du 6 janvier	info@skideuxmontagnes.ca www.skideuxmontagnes.ca
	<b>CLUB DE PÉTANQUE FLEUR DE L'ÂGE</b>	Venez vous amuser en jouant à la pétanque intérieure ! Reprise des activités à compter du 7 septembre. Coût d'adhésion : 20 \$	Les jeudis, à 12 h 45 Centre communautaire	514 983-3777 (Jocelyne Pard) 450 473-2492 (Roger)
	<b>ASSOCIATION DE RINGUETTE DEUX-MONTAGNES</b>	La ringuette, un sport d'équipe passionnant ! Si tu aimes les jeux stratégiques et la rapidité, enfile tes patins et rejoins les Coyotes de Deux-Montagnes (4 ans et +).	Durant toute l'année	dircommunications@ringuette-deux-montagnes.org www.ringuette-deux-montagnes.org



## Nous joindre

### Hôtel de ville

3000, chemin d'Oka, Sainte-Marthe-sur-le-Lac (Québec) J0N 1P0

<b>Téléphone</b>	450 472-7310
<b>Cabinet du maire</b>	poste 144
<b>Direction générale</b>	poste 144
<b>Service du greffe</b>	poste 214
<b>Service des communications et des relations avec les citoyens</b>	poste 216
<b>Service de l'aménagement du territoire et du développement durable</b>	poste 120
<b>Service des taxes</b>	poste 100

### Centre communautaire et bibliothèque Laurent-Savage

99, rue de la Mairie

<b>Bibliothèque Laurent-Savage</b>	poste 101
<b>Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire</b>	poste 145

### Garage municipal

2960, boulevard des Promenades

<b>Service des travaux publics et hygiène du milieu</b>	poste 111
<b>Services techniques et ingénierie</b>	poste 116

**Régie de police** 450 974-5300

**Service de sécurité incendie** 450 472-2796

**Urgences** 911



Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac

#### Rédaction des textes et coordination :

Karine Paris, directrice des communications

#### Photo page couverture :

Johanne Pelchat – Club photo Sainte-Marthe-sur-le-Lac

**Autres photos :** Jonathann-Alexandre Gibault et le Club Photo Sainte-Marthe-sur-le-Lac

**Mise en page et infographie :** Crocus la boîte

**Impression :** Imprimerie L'Empreinte inc.

**Distribution :** Postes Canada

**Tirage :** 8 200 exemplaires

**Dépôt légal :** Bibliothèque nationale du Québec

*Vision sur le Lac* est une publication de la Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac. Elle vise à informer la population sur les activités et les événements. Elle est distribuée gratuitement, dans tous les foyers marthelacquois, et publie majoritairement des photos prises par ses citoyens et par le Club Photo Sainte-Marthe-sur-le-Lac.

**vsmsll.ca**   Voilà!

Le *Vision sur le Lac* est imprimé sur du papier recyclé avec des encres végétales. Ce document est recyclable.

